CONTRATO N° 03/2017
LICITACIÓN POR CONCURSO DE OFERTAS CD N° 06/2016 ID N° 319.551.-
"SERVICIO DE LIMPIEZA DE LA OFICINA CENTRAL, REGIONAL, PUESTOS DE CONTROL Y DEPÓSITO – AD REFERÉNDUM"

*Entre la **Dirección General de Migraciones**, domiciliada en la calle Eligio Ayala esq. Caballero Nº 202, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el **Abg. Ignacio Carlos Dellavedova Cosp**, con Cédula de Identidad N° 917.435, en carácter de Director General Interino, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **VANGUARDIA de Eva Natalia Pereyra Acosta**, con R.U.C. Nº 2206452-4, domiciliada en Emilio Castelar c/ Callejón Nº 844, de la ciudad de Lambaré, República del Paraguay, representada para este acto por **Eva Natalia Pereyra Acosta**, con Cédula de Identidad N° 2.206.452, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente **"CONTRATO DE SERVICIO DE LIMPIEZA DE LA OFICINA CENTRAL, REGIONAL, PUESTOS DE CONTROL Y DEPÓSITO" - AD REFERÉNDUM**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:*

1. OBJETO.

*El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen la CONTRATANTE y el PROVEEDOR, con relación a la **LICITACIÓN POR CONCURSO DE OFERTAS CD N° 06/2016**, para el* **"SERVICIO DE LIMPIEZA DE LA OFICINA CENTRAL, REGIONAL, PUESTOS DE CONTROL Y DEPÓSITO" - AD REFERÉNDUM** *con ID Nº: **319.551**, que seguidamente se detallan y se regirán por estas clausulas y las contenidas en la Ley relativa a la materia.*

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;

(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;

(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;

(d) La oferta del Proveedor;

(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

(f) La Orden de Servicio.

Abg. IGNACIO DELLAVEDOVA COSP
Encargado de Despacho
Dirección General de Migraciones

Eva Natalia Pereyra Acosta
Ingeniera Agrónoma
Matrícula Prof. Nº 3.783

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, a de la Ley N° 2051).

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2017	2	3	0	0	240	30	1	99	211.641.837.-

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Nº ID Nº: 319.551.-

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37, b de la Ley N° 2051).

El presente contrato es el resultado del procedimiento del ***Concurso de Ofertas LCO N° 06/2016*** **"SERVICIO DE LIMPIEZA DE LA OFICINA CENTRAL, REGIONAL, PUESTOS DE CONTROL Y DEPÓSITO" - AD REFERÉNDUM** *con ID Nº:* ***319.551,*** *convocado por la Dirección General de Migraciones, según resolución N° 537. La adjudicación fue realizada por Resolución N° 001.-*

5. VIGENCIA DEL CONTRATO.

El plazo de vigencia de este Contrato es de 12 meses contados desde el 1 de enero de 2017 hasta el 31 de diciembre de 2017, y estará sujeto a la aprobación del presupuesto General de la Nación 2017.

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS SERVICIOS (Art. 37 c de la Ley N° 2051).

El precio unitario y total ofertado comprende todo gravamen y cualquier otro gasto en que incurra el Proveedor en la ejecución del Contrato. Queda entendido que están incluidos así mismo, los gastos generales y las utilidades, así como los imprevistos y cualquier otro costo necesario conforme a lo previsto en el Contrato. Para los fines de este Contrato, se conviene en establecer que el Monto total del Contrato es de ***Gs.211.641.837.- (Guaraníes doscientos once millones seiscientos cuarenta y un mil ochocientos treinta y siete)****, IVA incluido, determinado en base a los precios unitarios que figuran en la Planilla de Oferta del Proveedor, y adjudicada según Resolución DGM Nº: 001 de fecha 02 de Enero de 2017, cuyos ítems se detallan a continuación:*

Abg. IGNACIO DELLAVEDOVA COSP
Encargado de Despacho
Dirección General de Migraciones

Eva Natalia Pereyra Acosta
Ingeniera Agrónoma
Matrícula Prof. Nº 3.783

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Ítem	**Código Catalogo**	**Descripción del Servicio**	**Marca**	**Procedencia**	**Unidad de Medida**	**Cant.**	**Presentación**	**Precio unitario (IVA incluido)**	**Precio Total (IVA incluido)**
1	76111501-001	Servicio de Limpieza de la Oficina Central, Planta baja, Entre Piso, Primer Piso, Segundo Piso y Tercer Piso. Horario:6:30 am a 11:30 am. 5 personas.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**9**	Unidad	**8.067.741.-**	**72.609.669.-**
2	76111501-001	Servicio de Limpieza, oficina Dirección Asuntos Internacionales- Archivos central, Gral. Díaz esq. O`Leary. Horario: 7:00 am a 10:00 am. 1 persona.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**9**	Unidad	**968.129.-**	**8.713.161.-**
3	76111501-001	Servicio de Limpieza Ita Enramada. Horario: 6:30 am a 9:30 am. 1persona.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**9**	Unidad	**968.129.-**	**8.713.161.-**
4	76111501-001	Servicio de Limpieza SUACE. Horario:7:00 am a 10:00 am. 1 persona.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**9**	Unidad	**968.129.-**	**8.713.161.-**
5	76111501-001	Servicio de Limpieza Puerto Falcón entrada y salida de Ómnibus. Horario:6:30 am a 10:30 am. 1persona.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**9**	Unidad	**1.308.709.-**	**11.778.381.-**
6	76111501-001	Servicio de Limpieza Puerto Nanawa. Horario: 7:00 am a 10:00 am. 1 persona.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**8**	Unidad	**968.129.-**	**7.745.032.-**
7	76111501-001	Servicio de Limpieza Aeropuerto Internacional Silvio Pettirossi. Horario:6:30 am a 9:30 am. 1 persona.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**8**	Unidad	**968.129.-**	**7.745.032.-**
8	76111501-001	Servicio de Limpieza Regional y Puente CDE (Entrada y Salida). Horario: 6:30 am a 10:30 am. 1 persona.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**8**	Unidad	**1.308.709.-**	**10.469.672.-**
9	76111501-001	Servicio de Limpieza Regional Encarnación – Planta Baja y Tercer piso. Horario: 6:30 am a 10:30 am. 1 persona.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**8**	Unidad	**1.308.709.-**	**10.469.672.-**
10	76111501-001	Servicio de Limpieza Puesto de Control Puente San Roque Gonzales de Santa Cruz- Encarnación. Horario:6:30 am a 9:30 am. 1 persona.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**8**	Unidad	**968.129.-**	**7.745.032.-**
11	76111501-001	Servicio de Limpieza Regional Pedro Juan Caballero. Horario:6:30 am a 9:30 am. 1 persona.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**8**	Unidad	**968.129.-**	**7.745.032.-**

Abg. IGNACIO DE LA VEDOVA COSP
Encargado de Despacho
Dirección General de Migraciones

Eva Natalia Pereyra Acosta
Ingeniera Agrónoma
Matrícula Prof. Nº 3.783

12	76111501-001	Servicio de Limpieza Regional de Santa Rita. Horario: 6:30 am a 10:30 am. 1 persona.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**8**	Unidad	**1.308.709.-**	**10.469.672.-**
13	76111501-001	Servicio de Limpieza Mcal. Estigarribia. Horario:6:30 am a 9:30 am. 1 persona.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**8**	Unidad	**968.129.-**	**7.745.032.-**
14	76111501-001	Servicio de Limpieza Regional de Salto del Guaira. Horario:6:30 am a 9:30 am. 1 persona.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**8**	Unidad	**968.129.-**	**7.745.032.-**
15	76111501-001	Servicio de Limpieza Regional de Concepción. Horario:6:30 am a 9:30 am. 1 persona.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**8**	Unidad	**968.129.-**	**7.745.032.-**
16	76111501-001	Servicio de Limpieza Regional de Pilar. Horario:6:30 am a 9:30 am. 1 persona.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**8**	Unidad	**968.129.-**	**7.745.032.-**
17	76111501-001	Servicio de Limpieza Deposito de Bienes y Servicios – Eligio Ayala y Caballero. Horario:6:30 am a 9:30 am. 1 persona.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**8**	Unidad	**968.129.-**	**7.745.032.-**
							Precio Total:		**211.641.837.-**

El Proveedor se compromete a proveer los servicios a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.
La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE PRESTACIÓN DEL SERVICIO (Art. 37 d de la Ley N° 2051).

Los servicios deben ser proveídos posteriores a la recepción efectiva de la Orden de Compra por parte del Proveedor, previa firma del Contrato por ambas partes.
El proveedor deberá retirar la Orden de Compra del domicilio de la convocante, en un plazo perentorio de 5 días hábiles a partir de la firma del Contrato por ambas partes, caso contrario empezará a correr el plazo de entrega del bien adjudicado desde el día siguiente al vencimiento de los 5 días hábiles, de acuerdo a lo establecido en el Plan de Entregas de la Carta Invitación.
Lugar: Oficina de Bienes y Servicios de la Dirección General de Migraciones, sito en las calles Eligio Ayala esq. Caballero, Asunción – Paraguay.

8. OBLIGACIONES LABORALES Y DE SEGURIDAD SOCIAL.

El Contratista se compromete a llevar a cabo los Servicios de Limpieza en virtud del presente contrato conforme a la Resolución de Adjudicación y a la oferta adjudicada, en total cumplimiento a las disposiciones legales vigentes en materia laboral y de seguridad social, asegurando al empleado en relación de dependencia

Abg. IGNACIO DE LA VEDOVA COSP
Encargado de Despacho
Dirección General de Migraciones

Eva Natalia Pereyra Acosta
Ingeniera Agrónoma
Matrícula Prof. Nº 3.783

un salario justo, condiciones laborales óptimas y una protección eficaz en materia de salud, seguridad e higiene en el trabajo.

9. PROGRAMA DE EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS (Art. 37 e de la Ley N° 2051).

El Programa de ejecución de los trabajos a realizarse de acuerdo al presente contrato es el especificado en el Programa de Prestación de Servicios (Sección V), y en la Oferta Adjudicada, conforme con las Condiciones Generales y Especiales del Contrato).

10. PORCENTAJE, NÚMERO Y FECHAS DE ENTREGA DE ANTICIPOS Y AMORTIZACIONES (Art. 37 f, Ley N° 2051).

No se otorgan anticipos.

11. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR LOS ANTICIPOS Y EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (Art. 37 g, Ley N° 2051).

(Indicar la forma y los términos para garantizar los anticipos y el cumplimiento del contrato conforme con lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato).

12. MULTAS (Art. 37 i, Ley N° 2051).

El valor de las multas será: 1 % (un por ciento) por cada día de atraso en la entrega de las prestaciones de los servicios contratados.

13. DESCRIPCIÓN DE LOS SERVICIOS (Art. 37 j, Ley N° 2051).

1	2	3	4	5	6	7
Ítem	**Código Catalogo**	**Descripción del Servicio**	**Marca**	**Procedencia**	**Unidad de Medida**	**Cant.**
1	76111501-001	Servicio de Limpieza de la Oficina Central, Planta baja, Entre Piso, Primer Piso, Segundo Piso y Tercer Piso. Horario:6:30 am a 11:30 am. 5 personas.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**9**
2	76111501-001	Servicio de Limpieza, oficina Dirección Asuntos Internacionales- Archivos central, Gral. Díaz esq. O`Leary. Horario: 7:00 am a 10:00 am. 1 persona.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**9**
3	76111501-001	Servicio de Limpieza Ita Enramada. Horario: 6:30 am a 9:30 am. 1persona.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**9**
4	76111501-001	Servicio de Limpieza SUACE. Horario:7:00 am a 10:00 am. 1 persona.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**9**

Eva Natalia Pereyra Acosta
Ingeniera Agrónoma
Matrícula Prof. Nº 3.783

Abg. IGNACIO DE LA VEDOVA COSP.
Encargado de Despacho
Dirección General de Migraciones

5	76111501-001	Servicio de Limpieza Puerto Falcón entrada y salida de Ómnibus. Horario:6:30 am a 10:30 am. 1persona.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**9**
6	76111501-001	Servicio de Limpieza Puerto Nanawa. Horario: 7:00 am a 10:00 am. 1 persona.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**8**
7	76111501-001	Servicio de Limpieza Aeropuerto Internacional Silvio Pettirossi. Horario:6:30 am a 9:30 am. 1 persona.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**8**
8	76111501-001	Servicio de Limpieza Regional y Puente CDE (Entrada y Salida). Horario: 6:30 am a 10:30 am. 1 persona.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**8**
9	76111501-001	Servicio de Limpieza Regional Encarnación – Planta Baja y Tercer piso. Horario: 6:30 am a 10:30 am. 1 persona.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**8**
10	76111501-001	Servicio de Limpieza Puesto de Control Puente San Roque Gonzales de Santa Cruz- Encarnación. Horario:6:30 am a 9:30 am. 1 persona.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**8**
11	76111501-001	Servicio de Limpieza Regional Pedro Juan Caballero. Horario:6:30 am a 9:30 am. 1 persona.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**8**
12	76111501-001	Servicio de Limpieza Regional de Santa Rita. Horario: 6:30 am a 10:30 am. 1 persona.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**8**
13	76111501-001	Servicio de Limpieza Mcal. Estigarribia. Horario:6:30 am a 9:30 am. 1 persona.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**8**
14	76111501-001	Servicio de Limpieza Regional de Salto del Guaira. Horario:6:30 am a 9:30 am. 1 persona.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**8**
15	76111501-001	Servicio de Limpieza Regional de Concepción. Horario:6:30 am a 9:30 am. 1 persona.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**8**
16	76111501-001	Servicio de Limpieza Regional de Pilar. Horario:6:30 am a 9:30 am. 1 persona.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**8**
17	76111501-001	Servicio de Limpieza Deposito de Bienes y Servicios – Eligio Ayala y Caballero. Horario:6:30 am a 9:30 am. 1 persona.	**Vanguardia**	**Nacional**	Meses	**8**

Eva Natalia Pereyra Acosta
Ingeniera Agrónoma
Matrícula Prof. Nº 3.783

Abg. IGNACIO DELVALLE NAVEDOVA COSP
Encargado de Despacho
Dirección General de Migraciones

14. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 k, Ley N° 2051).

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Generales del Contrato.

15. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 l, Ley N° 2051)

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos regulados por esta ley se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051 y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

"Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas, siempre que la materia sea arbitrable. A tales efectos, las Partes someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá conforme a derecho, siendo el laudo definitivo vinculante para las Partes. Se aplicará el reglamento respectivo y demás disposiciones que regule dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando las Partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente contrato. Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de Asunción, República del Paraguay".

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, a los 23 *días del mes de* Enero *del año 2017.*

Eva Natalia Pereyra Acosta
Vanguardia

Eva Natalia Pereyra Acosta
Ingeniera Agrónoma
Matrícula Prof. Nº 3.783

Abg. Ignacio Carlos Dellavedova Cosp
Dirección General de Migraciones